The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

1 Sender (name, address, country)
Expéditeur (nom, adresse, pays)

MAGNA

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach

INTERNATIONAL CONSIGNMENT
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE

This carriage is subject notwithstanding any clause to thecontary, to the Convention on the Contact for the International Carriage of goods by road (CMR)

Ce Transport est sourmis, nonobstart toute clause contraire, a la convention relative au contract de transport international de marchandise par route (CMR)

2 Consignee (name, address, country)
Destinataire (nom, adresse, pays)

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID

16 Carrier (name, address, country)
Transporteurs (nom, adresse, pays)

LKW SOMET

3 Place of delivery of the goods (place, country)
Lieu prévu pour la livraison de la marchandise

Place / Lieu: **Valladolid**

Country / Pays: **Spanien**

17 Successive carriers (name, address, country)
Transporteuers successifs (nom, adresse, pays)

SOMET s.r.l.
Via Edoardo De Candia, 25 - 73100 LECCE
Part. IVA 04800350755

4 Place of receipt of the goods
Lieu et date de la prise en charge de la machandise

Magna PT S.p.A.
Via del Ciclamini 4 70026
Modugno

Place / Lieu: **Modugno (BARI)**

Date / Date: **16.01.2024**

18 Carrier's reservations and observations
Réserves et observations des transporteurs

5 Attached documents
Documents annexés

Warenbegleitschein-Nr.: 302678

The framed rubrics with bold lines must be completed by freight carriers

6 Marks and numbers / Marques et numéros
7 Number of packages / Nombre des colis
8 Method of packaging / Mode d'emballage
9 Nature of the goods / Nature de la marchandise
10 Statistic number / No. Statistique
11 Gross weight kg / Poids brut kg
12 Volume m³ / Cubage m³

21 + 22 including 1 - 15

Del.N/INV.	Reference	Cust./Int Part N.	Qty	UoM	No.Boxes	HU Description	Total/Net Wt.
7311759	P023624601	320109538R 2510002409-012	112	PC	14	Rack Renault DCT 300	10.203,200 7.683,200
					Total Boxes: 14		Total Wt.Kg/Net Wt.KG 10.203,200/7.683,200

Ref to Nr.9 Nom voit No 9	Fees label number Numéro d'optiquatto	UN Number Numéro UN	Packaging Group Group d'emballage

19 To be paid by / A payer par

	Sender / L'expediteur		Currency / Monnaie		Consignee / Le destinataire	
Freight/Prix de transport						
Reduction/Réductions						
Subtotal/Solide						
Surcharges/Suppléments						
Incidental expenses/Frais Accessoires						
Various/Divers +						
Total to pay / Total a payer						

13 Sender's instructions (Customs and other formalities)
Instruction de l'expediteuer (formalites douanières et autres)

Container No:

Seal No:

14 Reimbursement/Remboursement

15 Directions as to freight payment
Prescription affranchissement

Free / Franko
Not free / Non Franco: Free carrier

20 Special agreements
Conventions particulières

To be completed on the senders own responsibility

21 Printed on / Etablie a: **Modugno (BARI)** **16.01.2024**

22
In nome e per conto del mittente
MAGNA
Via del Ciclamini 4
70026 Modugno (Bari)
P.IVA 04800350755
Signature and stamp of the sender
Signature et timbre de l'expéditeur

23
HROB 6401
SOMET s.r.l.
Via Edoardo De Candia, 25 - 73100 LECCE
Part. IVA 04800350755
Signature and stamp of the carrier
Signature et timbre de l'transporteur

24 Goods received / Réception des marchandises
Date
Date
on/le _____ 20____
Signature and stamp of the consignee
Signature et timbre du destinataire

25 Information to determine the tariff removal with border crossings

From	To	km

Palett sender / Expediteur des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box paller			
Simple paller			

Palett receiver / Destinataire des palettes

Type	Number	No exchange	Exchange
Euro-Pallet			
Box paller			
Simple paller			

26 Carriers contractor

27	Diff. Characteristic	Load capacity in KG
Car		
Trailer		

Receiver confirmation / date / signature

Driver confirmation / date / signature

Used Gen Nr

☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT

ADI 06.07

BORDEREAU DE LIVRAISON N°: **7311759** DATE: 23.01.2024 **TELETRANSMIS**

VENDEUR OU FOURNISSEUR

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse 1
74199 UNTERGRUPPENBACH
GERMANIA
Notre No.Id.TVA: DE146126877

EXPEDITEUR

Magna PT S.p.A. Modugno
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO (BARI) BA

DESTINATAIRE

Horse MLP - Valladolid Montage
Avenida de Madrid 19
47008 VALLADOLID
SPAGNA
173GRW

CODE VENDEUR: 00255661

VOTRE CONTACT: GETRAG Sonstige
TELEPHONE:

DEPART LE: 16.01.2024 **A:** 10:57
ARRIVEE LE: 23.01.2024 **A:** 14:00

358202

DESIGNATION ARTICLE PAYS D'ORIGINE N° COMMANDE	N° D'ARTICLE	QUANTITE EXPEDIEE	UNITE	TYPE DE COLIS D'UC	NBRE	NUM.D'UC NUM.LOT DATE DE PERP	QTE PAR UC	N° DE L'ORDRE	N° U.M
93-BVA ASS DW5 007 IT 712627	320109538R	112	PCE	MFM--1353	14	74648187 à 74649620	8	LR2DRXEU	

TRANSPORTEUR

Transports Jacquemmoz
Z.I Francois Horteur
F-73660 STREMYDEMAURIENNE

POIDS BRUT TOTAL: 10.203 KGM
NOMBRE TOTAL UM: 14
N° DE L'UNITE DE TRANSP. HROB 6401
N° DE L'IDENTIFIANT TRANSP. P023624601

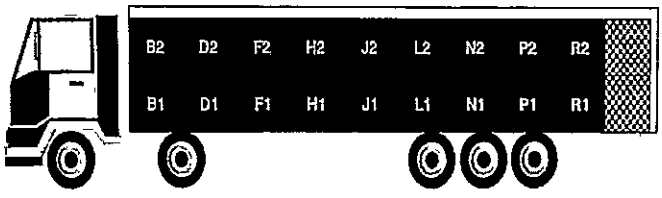
LIEU DE TRANSIT

IT Truck - P023624601

Valladolid + Palencia

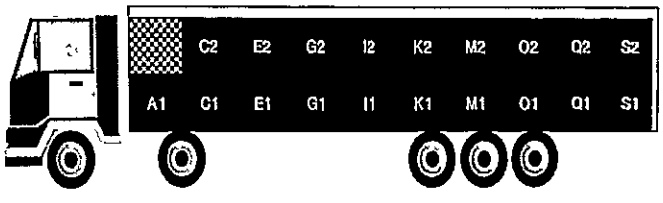
26-1-24

R



T

L



SOMET s.r.l.
Via Edoardo De Candia, 25 - 73100 LECCE
Part. IVA 04800350755

Details KG/ML

1m	2m	3m	4m	5m	6m	7m	8m	9m	10m	11m	12m	13m	14m	15m	16m	17m	18m	19m	20m	21m	22m	23m	24m	25m
1612	1962	2150	2150	2150	2154	2158	2159	2151	2150	2150	2150	1350	423	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

Loading Details

A1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
B1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
B2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
C1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
C2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
D1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
D2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
E1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
E2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
F1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
F2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
G1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
G2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
H1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
H2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
I1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
I2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
J1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
J2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320108071R	AF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
K1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
K2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
L1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
L2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA PALENCIA V	0091017200	172GVD	320103469R	HF BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	729
M1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
M2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
N1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
N2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
O1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726
O2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB—1335	726

P1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	726
P2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	726
Q1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	726
Q2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	726
R1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	726
R2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	726
S1	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	726
S2	MAGNA PT B V ET	0025566103		RESA MONTAGE VA	0091017300	173GRW	320109538R	93 BVA ASS DW5	8	8	1	1	UCM	MFM—1353		GERB–1335	726